ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ, ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 57
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ-ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ, ΒΟΥΛΓΑΡΗ 11
ΤΗΛΕΦ. ΓΡΑΜΜΑΙ: ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ 52066
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΟΥ 52687-ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 53554
ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ 53561-ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ 53456

Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΥΟ
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 750
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 12
ΑΙ ΕΞΑΜΗΝΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟΙ ΑΝΑΛΟΓΟΣ
ΑΓΓΕΛΙΑΙ - ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ ΚΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ

ΕΤΟΣ ΕΙΚΟΣΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΑΡΙΘ. 8780 — ΑΘΗΝΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1940 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΓ. ΒΛΑΧΟΣ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΕΦ' ΟΛΟΥ ΤΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ
ΚΑΤ' ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ Η ΚΟΡΥΤΣΑ ΗΡΧΙΣΕΝ ΕΚΚΕΝΟΥΜΕΝΗ

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΕΣΦΥΡΟΚΟΠΗΣΕ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥΣ ΣΤΟΧΟΥΣ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

Ἐνθυμεῖσθε;... Τότε δὲν εἶχε κηρύξῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸν πόλεμον ἡ Ἰταλικὴ Αὐτοκρατορία. Τὸν εἶχαν κηρύξῃ οἱ Ἕλληνες, μεταξύ των. Τὸ πλεῖστον τοῦ Στόλου — πρὸ πέντε μόλις ἐτῶν — εἶχε στασιάσῃ, εἶχαν καταλύσῃ τὰς Ἀρχὰς τρεῖς τέσσαρες ἐπαρχίαι καὶ ἐπολιόρκει ἡ Ἐπανάστασις τὰς Ἀθήνας. Τότε αἱ Ἀθῆναι ἐπεστρατεύθησαν καὶ ἐβγῆκαν μὲ ὅ,τι εἶχαν εἰς τὰ βουνά. Ἀλλ' ἐχρειάζοντο καὶ ἀεροπλάνα. Ἀεροπλάνα; «Ἀδύνατον», ἀπήντησεν ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία: «Ἔχομεν ὅ,τι ἄλλο, ἀλλὰ ἀεροπλάνα δὲν ἔχομεν». Ἀπεφασίσθη, λοιπόν, ν' ἀγοράσωμεν τηλεγραφικῶς, εἰς οἱανδήποτε τιμήν, ὅπως δήποτε. Καὶ ἤρχισαν αἱ Ἀθῆναι νὰ κρούουν πᾶσαν γείτονος θύραν: «Πρὸς Θεοῦ! Πέντε ἀεροπλάνα...». Καὶ ἤρχοντο καὶ δὲν ἤρχοντο καὶ ἀνεμένοντο καὶ δὲν ἔφθαναν τὰ πέντε ἀεροπλάνα, καὶ εἰς τὸ τέλος τὰ ἔδωσε ἡ Σερβία καὶ ἐπεχειρήθη νὰ κατεδιωχθοῦν μὲ αὐτὰ οἱ ἐπαναστάται καὶ.. — ἡ Ἐπανάστασις ἐτελείωσεν. Ἐδῶ, εἰς σταθμὸς διὰ νὰ ἐξυπηρετήσωμεν καὶ πάλιν τὴν Ἰταλίαν: Οἱ ἐπαναστάται ἐκεῖνοι, γενναῖοι καὶ καλοὶ ἀξιωματικοὶ τοὺς ὁποίους παρέσυρε τότε τὸ ἄτακτον πνεῦμα τῆς ἐποχῆς, ἐπανῆλθον τώρα εἰς τὸ Στράτευμα ὅλοι, πρὸς τιμήν των παρακαλοῦντες καὶ ἱκετεύοντες νὰ πολεμήσουν ὅλοι ὑπὲρ Πατρίδος. Μετὰ ἓν ἔτος ἔγινεν νέα Ἐπανάστασις εἰς τὴν Ἑλλάδα, Ἐπανάστασις ἤθων, ἐθῶν, συστημάτων. Καὶ παραδόξως, ὡσὰν νὰ ἦτο προικισμένη μὲ τηλεόρασιν, ὡσὰν νὰ ἔβλεπε ἀπὸ τότε μακρυά, ἐζήτησεν, ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας, ἀεροπλάνα. Ἀπὸ τὸν Κρατικὸν Προϋπολογισμόν, ὁ ὁποῖος ἐπροικοδότει τὸ Ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας ἄλλοτε μὲ ἑκατὸν πενήντα καὶ ἄλλοτε μὲ διακόσια ἑκατομμύρια, διέθεσε ἀμέσως ἑξακόσια καὶ τὰ ἑξακόσια τὰ ἔκαμε χίλια καὶ τὰ χίλια, ἔφθασαν σχεδὸν τὰς δύο χιλιάδας. Καί, μετὰ ταῦτα, ἐξῆλθε μὲ τὸν δίσκον τῆς ἐπαιτείας τὸ Κράτος:

— Παρακαλῶ, διὰ τὴν Ἀεροπορίαν, τὸν ὀβολόν σας...

Καὶ κάποιος σκληρότερα, ὅταν τὸ ἐπλησίαζε μὲ τὸ ἔνταλμα τοῦ Δημοσίου ὁ δικαιοῦχος, τὸ Κράτος τοῦ ἔλεγε:

— Θὰ τὰς κρατήσω διὰ τὴν Ἀεροπορίαν, ἓνα ἐλάχιστον ποσοστόν.

Καὶ οἱ ὀβολοὶ καὶ τὰ ἐλάχιστα ποσοστὰ καὶ ἡ ἐκ τοῦ Προϋπολογισμοῦ προικοδότησις ἔγιναν ἑκατομμύρια, δισεκατομμύρια, μηχαναί, ὑπόστεγα, παραγγελίαι, πτερά, καὶ τὰ πτερὰ αὐτὰ πετοῦν τώρα ἐπάνω εἰς τὰ ὄρη καὶ τὰς θαλάσσας καὶ προστατεύουν τοὺς Στρατοὺς καὶ προστατεύουν τὰς πόλεις καὶ διώκουν τοὺς εἰσβολεῖς. Δὲν ἤμεθα τότε εὐχαριστημένοι. Τόσα λεπτά! Καὶ πῶς καὶ ποῦ θ' ἀνθέξῃ αὐτὸς ὁ τόπος; Καὶ — ἔλεγε τοῦ καφενείου ἡ κριτική: Ποῦ πηγαίνουν τὰ τόσα ἑκατομμύρια;... Ἀλλά, νὰ ποῦ ἐπῆγαν τὰ τόσα ἑκατομμύρια! Εἰς τὰ σύννεφα, ἐπάνω εἰς τὰ χιόνια τῆς Πίνδου, ἐπάνω ἀπὸ τὸν Αὐλῶνα καὶ τὸ Δυρράχιον. Ἑλληνικὴ Ἀεροπορία;... Ὄχι οἱ ἐχθροί, ὄχι οἱ ξένοι, ἀλλὰ καλὰ καλὰ οὐδ' ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες τὴν ἐγνωρίζαμεν. Καὶ ἔξαφνα! Πόση τώρα χαρά, πόση τιμὴ καὶ πόση δόξα διὰ τὴν Ἑλλάδα! Ἀπὸ τὰς Σχολὰς τῶν Ἰκάρων, ὡσὰν ἀπὸ φωλεὰς χελιδόνων, ἐξεπετάχθησαν πλῆθος νέων, πλῆθος ἡρώων, διὰ νὰ φέρουν τὴν ἄνοιξιν μας τὴν Ἐθνικήν. Ἄγνωστα παιδιά, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ συνηντώμεθα ἕως χθὲς χωρὶς νὰ τὰ γνωρίζωμεν, χωρὶς νὰ τὰ χαιρετῶμεν, ὕψωσαν ἔξαφνα εἰς τὰ σύννεφα τόνωμά των καὶ ἐπράχθησαν μὲ τὴν ἀνδρείαν των τὸ στερέωμα. Καὶ ποῦ καὶ ποῦ — ὢ πόσον γοργὰ θ' ἀπλώνουν οἱ Ἄγγελοι τὰ πτερά των διὰ νὰ μεταφέρουν, πρὶν ἐγγίσῃ τὸ χῶμα, τὴν ὡραίαν των ψυχὴν εἰς τοὺς Οὐρανούς! — ποῦ καὶ ποῦ, ἕνα δὲν ἐπανῆλθε, ἕνα «δὲν ἐπανέρχεται εἰς τὴν βάσιν του». Ἕνα δὲν ἐπανέρχεται εἰς τὸ σπίτι του, ἕνα ἐγγράφεται εἰς τὰς δέλτους τῶν Ἀθανάτων...

Ἡ Ἀεροπορία μας καὶ οἱ ἥρωές της!... Τοὺς ἀπεκτήσαμεν ἐν ἀγνοίᾳ μας, καὶ μοιραζόμεθα τώρα μαζί των τὴν Δόξαν. Ἂς προστατεύῃ αὐτοὺς καὶ αὐτὴν ὁ Θεός, τὴν πτῆσίν των ἂς δοξάζῃ τῆς Παναγίας ἡ εὐλογία, ἡμεῖς ἂς περιβάλλωμεν καὶ τοὺς δύο μὲ τὴν στοργήν μας καὶ — ἂς ἐνθυμούμεθα: Τί ἤμεθα, ποῦ ἤμεθα, πρὸ πέντε ἐτῶν...

Γ. Α. Β.

τὸ ὄνομά του. Ἕτερος Ἕλλην, ὁ Γεώργιος Γραμματικόπουλος, καταταχθεὶς ἐθελοντὴς εἰς τὸν ἰταλικὸν στρατόν κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον γεννηθεὶς εἰς τὴν πόλιν Ρίγκιο τῆς τότε αὐστριακῆς ἐπαρχίας Ἰστρίας, ἔπεσεν ὡς ἀεροπόρος μαχόμενος. Καὶ οἱ δύο αὐτοὶ Ἕλληνες εἶναι οἱ ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν ἐξυμνούμενοι ὡς ἥρωες ἐκ τῆς τότε ἀλυτρώτου Τεργέστης.

ΠΟΙΝΑΙ

Εἰς ἄλλας στήλας θὰ ἴδουν οἱ ἀναγνῶσται νέας καταδίκας ἀσυνειδήτων οἱ ὁποῖοι ἐπωφελήθησαν τοῦ σκότους διὰ νὰ λωποδυτεύσουν. Αἱ ποιναὶ εἶναι αὐστηραί. Ἀλλ' οὐδεμία ποινὴ εἶναι αὐστηρὰ προκειμένου νὰ καταχθοῦν αἱ ἀπαίσιαι κακοποιΐας μερικῶν ἀθλίων ὑπακειμένων ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας. Καὶ ἂς τὸ ἔχουν ὑπ' ὄψει οἱ ἐπιχειροῦντες τὰ ἄθλια αὐτὰ ἔργα. Δὲν πρόκειται περὶ ποινῶν παραδειγματισμοῦ. Θὰ ἀκολουθήσουν ἔτι αὐστηρότεραι.

ΕΥΓΕ!

Ὁ σινιὸρ Βιρτζίνιο Γκάϋντα, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ εἰς τὰ ὄμματα τοῦ κόσμου τὸ πάθημα τῆς Ἰταλικῆς φρουρᾶς τοῦ Γαϊδουρονησιοῦ μὲ τὴν τολμηρὰν ἐξόρμησιν τῶν 14 Δωδεκανησίων τοῦ ἰατροῦ Βάσου Βέργη, ἀφιερώνει κύριον ἄρθρον εἰς τὸ ὁποῖον τονίζει ὅτι οἱ ἐπιδραμόντες Δωδεκανήσιοι ἦσαν... 50, ὅτι ἡ ὀλιγάριθμος ἰταλικὴ φρουρὰ τῆς νησῖδος κατελήφθη ἐξ ἀπροόπτου, ἀλλ' ἠμύνθη γενναίως κατὰ τοῦ ἐχθρικοῦ ἀποσπάσματος τὸ ὁποῖον ἀπέκρουσε!! Εἶναι γνωστὸν πῶς ἀπεκρούσθη ... ὁ ἐχθρός. Τρεῖς καραμπινιέροι ἐφονεύθησαν καὶ οἱ ρέστοι ἀπήχθησαν αἰχμάλωτοι! Εὖγε, Βιρτζίνιο Γκάϋντα — ρέ!

ΜΩΡΙΑΙ ΚΑΘΑΡΜΑΤΟΣ

Τὸ ὑπ' ἀρ. 1 κάθαρμα τῆς ἑλληνικῆς ἐκπομπῆς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου, «κατηγγελλε» χθές, ὅτι τὰ 12 ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια τὰ ὁποῖα ἔχουν ὡς γνωστὸν ἐκμισθωθῇ ὑπὸ τῆς Ἑλβετίας διὰ τὰς ναυτιλιακάς της ἀνάγκας, ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ πολέμου προσήγγισαν εἰς Γιβραλτὰρ ἀντὶ νὰ σπεύσουν ὡς εἶχον καθῆκον εἰς Γένουαν, διὰ νὰ ἀποβιβάσουν τὰ διὰ τὴν Ἑλβετίαν προοριζόμενα φορτία, ἐφ' ὅσον, λέγει, ἡ Ἰταλία «παρέσχε ρητὰς διαβεβαιώσεις» ὅτι θὰ σεβασθῇ τὰ δικαιώματα τῆς οὐδετέρας Ἑλβετίας. Αὐτό, κατὰ τὸ ὑπ' ἀρ. 1 κάθαρμα, προδίδει τὰς πρὸ τοῦ πολέμου διαθέσεις τῆς Ἑλλάδος... Δηλαδὴ ὁ αἰσχροπωλὸν ἐκφωνητὴς ἤθελεν ὅπως τὰ ἑλληνικὰ πλοῖα ἅμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἑλληνοϊταλικῶν ἐχθροπραξιῶν καταπλεύσουν κανονικῶς εἰς Γένουαν, ὁπότε ἡ Ἰταλία, πάντα εὐγενὴς φερομένη, θὰ μᾶς τὰ ἔστελλε πάλιν, ἠσφαλισμένα κατὰ παντὸς θαλασσίου κινδύνου, εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ἡ Ἰταλία! Ἡ ὁποία πειρατικῶς ἐτορπίλλισε τὴν «Ἔλλην», ἡ ὁποία λωποδυτικῶς εἰσέδυσεν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος, ἡ ὁποία ἐβομβάρδισε, πολὺ πρὸ τοῦ πολέμου, τὰ ἐθνικά, ἀθῶα φορτηγὰ πλοῖα καὶ εἰρηνικὰς μαούνας μας ραδίου! Αἰσθανόμεθα τὸν πόθον νὰ μᾶς ἀπολείπῃ ὅταν πρόκειται νὰ πτύσωμεν τὸν οἰκτρὸν προδότην.

ΟΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΣ

Πρέπει νὰ καταβληθῇ προσοχὴ ὥστε οἱ ξένοι οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται κατ' αὐτὰς λόγῳ τοῦ πολέμου εἰς τὴν πόλιν νὰ μὴ γίνωνται θύματα αἰσχροκερδείας. Διότι ἀπὸ ἐπιστολὰς ἀναγνωστῶν μας συνάγεται ὅτι ὑπάρχουν μερικοὶ — εὐτυχῶς ὀλίγοι — κάκιστοι ἐπιχειρηματ[ίαι] καὶ χείριστοι Ἕλληνες, οἱ ὁποῖοι πιστεύουν κατάλληλον τὴν περίοδον διὰ νὰ πλουτίσουν. Ἂς τοὺς πληροφορήσῃ, λοιπόν, ἡ Ἀγορανομία ὅτι δὲν θὰ τοὺς ἐπιτραπῇ νὰ πλουτίσουν διὰ τῆς αἰσχροκερδείας.

ΤΙ ΕΦΟΒΗΘΗ;

Εἰς τὸ καταφύγιον τῆς συναδέλφου «Νεολόγου» τῶν Πατρῶν ἐτελέσθησαν γάμοι. Ἀλλὰ διατί εἰς τὸ καταφύγιον; Τὴν νύμφην ἐφοβήθη ὁ γαμβρὸς ἢ τοὺς βομβαρδισμούς;

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεγράφημα: Ὁ Σονιαῦ πρὸς τοῦ Ντούτσε: «Ἀποστείλατε επειγόντως διακοσίας χιλιάδας σφαγ[ία]. Ἡ νίκη εἶναι ἀσφαλής». Τὸ τηλεγράφημα συνελήφθη ἀπὸ τοὺς ἀσυρματιστὰς Ἀθηνῶν καὶ μᾶς μετεδόθη χθὲς τὴν ἑσπέραν. Εἶναι βέβαιον ὅτι εἶναι ἀληθὲς [illegible] πρὸς τὴν Ἰταλικὴν νίκην.

ΕΝΑ ΚΑΘ' ΗΜΕΡΑΝ

[illegible]

— [illegible]

— Καὶ ὁ Μουσ[σολίνι]...

— Κάτω... Αὔριον!

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

Εἰς τὸ Μουσεῖον:

— Καὶ ποῦ θὰ ἐκθέσωμεν τώρα τὰ κανόνια τῶν Ἰταλῶν;

— Εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν «τροπαίων».

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Εἶναι χαρακτηριστικωτάτη τῶν τουρκικῶν διαθέσεων ἡ ἀρθρογραφία τῶν τουρκικῶν ἐφημερίδων κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς. Ἰδίως ὁ τελευταῖος λόγος τοῦ Μουσσολίνι προκαλεῖ τὰ εἰρωνικώτατα σχόλια τῶν Τούρκων ἀρθρογράφων. Ὁ βουλευτὴς Φαλὶχ Ρυφκὶ Ἀτάϋ δημοσιεύει εἰς τὴν ἐφημερίδα «Οὐλούς» ἄρθρον εἰς τὸ ὁποῖον γράφει μεταξὺ ἄλλων:

«Φαίνεται, ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ Μουσσολίνι, ὅτι ὁ λαὸς μεμψιμοιρεῖ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ὅτι ἔδειξε δυσπιστίαν ἀπὸ τὸ στράτευμα διὰ τοὺς ἐπιστρατευθέντας ἡγέτας τοῦ Φασισμοῦ, διὰ νὰ τοὺς χρησιμοποιήσουν εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ὁ Μουσσολίνι ἀξιοῖ ἀπὸ τὸ Κόμμα ν' ἀγωνισθῇ ἐφοδιάζον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν πρόσωπα τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι ἐξεδηλώθη τὸ ἀθῷον τοῦ λαοῦ καὶ ἡ πολιτικὴ τοῦ Φασισμοῦ. Οἱ Ἰταλικοὶ κύκλοι [illegible] τῶν Μουσσολίνι [illegible] ἡ προπαγάνδα τῆς [illegible] εἶναι ὅτι ἡ ἐπιστράτευσις ἐμποδίζει νὰ διαρκέσῃ [illegible] μῆνας ἀπὸ [illegible].»

Ἐξ ἄλλου ὁ βουλευτὴς Ἐσὰτ Ἐσμὲρ [illegible] τοῦ λόγου τοῦ Μουσσολίνι:

«Ἀφ' ὅτου ὁ Μουσσολίνι [illegible] [illegible] ὅτι ἡ Ἰταλία [illegible] ἐπλήρωσεν τὸ 50 Ἔθνη. Ὁ Μουσσολίνι εἶπεν εἰς τὸν λόγον του, συνεχίζει ὁ κ. Ἐσμέρ, ὅτι ὁ πόλεμος κατὰ τῆς Ἑλλάδος δὲν δύναται νὰ εἶναι κεραυνοβόλος. Ἀλλὰ διατί τότε ἀφύπνισεν ἐξαφνικὰ τὸν Ἕλληνα Πρωθυπουργὸν κ. Μεταξᾶν τὴν 3ην πρωϊνὴν ὥραν; Ἤθελε ν' ἀναγγείλῃ μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον τὸν κεραυνοβόλον πόλεμον; Τὸ Ἰταλικὸν Ἐπιτελεῖον δὲν ἠδύνατο ν' ἀγνοῇ ὅτι αἱ ἀτραποὶ τῶν ὀρέων τῆς Ἠπείρου ἦσαν λασπώδεις. Ὁ Μουσσολίνι μετεχειρίσθη περιφρονητικὰς φράσεις διὰ νὰ εἴπῃ ὅτι θὰ ἐκδικηθῇ τὴν ἡρωικὴν Ἑλλάδα, ὅτι θὰ τῆς τσακίσῃ τὰ πλευρά, τῆς Ἑλλάδος, τῆς ὁποίας τὸ σφάλμα εἶναι ὅτι προασπίζει τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν τιμήν της».

ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΟΙ

Ἐγράψαμεν προχθὲς διὰ τὸν Λόκαρα Ἡλίαν Στεκούλην, τὸν Ἕλληνα ἥρωα τοῦ Γαριβάλδη, ὁ ὁποῖος ἠγωνίσθη εἰς τὰς φάλαγγας τῶν γαριβαλδινῶν διὰ τὴν ἐθνικὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἰταλίας. Ἀλλ' ὁ Στεκούλης δὲν ἦτο βεβαίως ὁ μόνος Ἕλλην ὁ ὁποῖος ἔχυσε τὸ αἷμα του ὑπὲρ τῆς Ἰταλίας. Προσφάτως ἀκόμη, ὁ Σπῦρος Τσακάλος Σκιαδᾶς, Κεφαλλὴν, [illegible] τοῦ ἐν Τεργέστῃ [illegible] [illegible] καταταγεὶς ἐθελοντὴς εἰς τὸν Ἰταλικὸν στρατὸν κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον καὶ προαχθεὶς εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπολοχαγοῦ τῶν Ἀλπινιστῶν, ἔπεσεν ἡρωικῶς μαχόμενος κατὰ τῶν Αὐστριακῶν ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Τεργέστης. Πρὸς τιμὴν τῆς μνήμης τοῦ κατὰ τοὺς Ἰταλικοὺς ἥρωος τούτου, [illegible] τῶν κυριωτέρων λεωφόρων τῆς πόλεως Τεργέστης φέρει τὸ ὄνομά του «Viale Spiro Tipaldo Xydias» [illegible] τῆς ἀγγλικῆς [illegible] Σχολεῖον τῆς πόλεως δὲν [illegible]

ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΧΘΕΣ

Ἐξ ἄλλου ὑπὸ τοῦ Ὑφυπουργείου Δημοσίας Ἀσφαλείας ἐξεδόθη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις:

«Οὐδεμία ἀεροπορικὴ ἐπιδρομὴ ἐγένετο εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν.

«Οἱ Ἰταλοὶ φεύγοντες ἐκ τῆς πόλεως Ἡγουμενίτσης, ἡ ὁποία διετέλεσεν ὑπὸ τὴν ὀλιγοήμερον κατοχήν των κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου, τὴν ἐλεηλάτησαν πλήρως καὶ τὴν ἐπυρπόλησαν κατὰ τὸ πλεῖστον. Ἐτυφέκισαν τοὺς Ἕλληνας προκρίτους Χρῆστον Πιτσούλην καὶ Χρῆστον Τσούμην, παρέλαβον δὲ ὡς ὁμήρους, τῶν ὁποίων ἡ τύχη ἀγνοεῖται, τοὺς Ν. Δαφνιάν, Δ. Βασιάδην, Στ. Μπαλήν, Ἀβραὰμ Πατμενίτην, Β. Πιτσούλην, κατοίκους Ἡγουμενίτσης καὶ Λ. Βρούσην πρόεδρον τῆς κοινότητος Γραικοχωρίου.

«Ἐλλείπουν στοιχεῖα τῶν γενομένων καταστροφῶν ὑπὸ τῶν φευγόντων Ἰταλῶν εἰς τὰ λοιπὰ χωρία τῆς περιοχῆς».

(Ἐκ τοῦ Ὑφυπουργείου Δημ. Ἀσφαλείας)

26ον ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου ἐξεδόθη χθὲς τὴν νύκτα τὸ ὑπ' ἀριθ. 26 πολεμικὸν ἀνακοινωθὲν τῆς 21ης Νοεμβρίου 1940:

«Ἐφ' ὅλου τοῦ μετώπου ὁ ἀγὼν συνεχίσθη καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ τὰ στρατεύματά μας ἐσημείωσαν νέας ἐπιτυχίας.

«Περιῆλθεν εἰς χεῖράς μας 15 πυροβόλα, ὧν 7 ὀρειβ., 4 ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα, δεκάδες πολυβόλων, πολλοὶ ὅλμοι καὶ παντοειδῆ ὑλικά. Ἐπίσης ἀποθῆκαι τροφίμων καὶ καυσίμων ὑλῶν.

«Ἡ ἀεροπορία μας ἐξετέλεσεν ἐπιτυχεῖς ἀναγνωρίσεις καὶ ἐβομβάρδισεν ἐπιτυχῶς ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης».

(ΕΚ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ)

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀγγλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων, ἀνεκοίνωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν τὰ ἑξῆς:

«Χθὲς εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Λιβύην συνήφθη ἀερομαχία, εἰς τὴν ὁποίαν ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον συνεκρούσθησαν μετὰ 15 βρεταννικῶν ἀεροπλάνων. Ἑπτὰ ἐχθρικὰ καταδιωκτικά, τύπου «Κ. Ρ. 42» κατεστράφησαν, 7 δὲ ἄλλα ἐδέχθησαν καιόμενα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Ἕτερον ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη, δὲν εἶναι ὅμως δυνατὸν νὰ ἐπιβεβαιωθῇ ἐὰν κατεστράφη ὁλοσχερῶς. Οὐδὲν ἀγγλικὸν ἀεροπλάνον ἀπωλέσθη, ὅλα δὲ ἐπανῆλθον ἀθικτα εἰς τὰς βάσεις των. Τὴν νύκτα τῆς 19ης — 20ῆν Νοεμβρίου ἐνηργήθησαν ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ κατὰ τῆς Μπάρντια καὶ τοῦ Τομπρούκ. Εἰς τὴν Μπάρντια αἱ βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ στρατιωτικῶν ἀποθηκῶν, εἰς δὲ τὸ Τομπρούκ, ἡ ἐπίθεσις ἐνηργήθη ἐπιτυχῶς, λόγῳ ὅμως τῶν καιρικῶν συνθηκῶν τὰ ἀποτελέσματα δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ διαπιστωθοῦν.

«Ἄλλαι ἐπιδρομαὶ ἐνηργήθησαν ὑπὸ ἀγγλικῶν βομβαρδιστικῶν κατὰ τῶν Τιράνων καὶ τοῦ Δυρραχίου τῆς Ἀλβανίας τὴν νύκτα τῆς 19ης πρὸς τὴν 20ὴν τρέχοντος. Εἰς τὰ Τίρανα ἐπυρπολήθη ὑπόστεγον, πολλαὶ δὲ ζημίαι ἐπροξενήθησαν, ἐνῷ εἰς τὸ Δυρράχιον ἄμεσα πλήγματα κατηνέχθησαν ἐπὶ τῶν ἀποθηκῶν καὶ τοῦ λιμένος. Ἐνηργήθησαν ἐπίσης ἀναγνωριστικαὶ πτήσεις ὑπεράνω τοῦ Τάραντος καὶ ἄλλων ἰταλικῶν λιμένων.

«Κατὰ τὰς νύκτας τῆς 18ης πρὸς τὴν 19ην καὶ τῆς 19ης πρὸς τὴν 20ὴν Νοεμβρίου τὰ ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐνήργησαν συνεχεῖς ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ Ἀσσάμπ, ἰταλικοῦ λιμένος ἐν Ἐρυθραίᾳ, ἔνθα καὶ ἐπροξένησαν σοβαρωτάτας ζημίας. Κατὰ τὴν πρώτην νύκτα, καθ' ἣν ἐγένοντο 12 διαδοχικαὶ ἐπιθέσεις, αἱ βόμβαι ἔπεσαν ἐπὶ μιᾶς ἀποθήκης ἐφοδιασμοῦ, ἐπὶ ἑνὸς κτιρίου, ἐπὶ τῆς προβλῆτος καὶ λιμενικῶν ἀποθηκῶν, προκαλέσασαι τὴν ἔκρηξιν τριῶν πυρκαϊῶν εἰς τὰ κτίρια τοῦ λιμένος, εἰς τὰ ναυτικὰ ἐργοστάσια καὶ εἰς ἀποθήκας βενζίνης καὶ πυρομαχικῶν. Τὴν ἐπομένην νύκτα προσεβλήθη τὸ ἐργοστάσιον παραγωγῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ ἐπυρπολήθη, ἐβομβαρδίσθησαν δὲ τὰ ναυτικὰ ἀρχεῖα καὶ αἱ ἀποθῆκαι τροφίμων τοῦ στρατοῦ, ὡς καὶ ἄλλαι ἀποθῆκαι ἐφοδίων, αἱ ὁποῖαι ἐπυρπολήθησαν. Αἱ προκληθεῖσαι ἐκ τῶν ἐπιδρομῶν αὐτῶν πυρκαϊαὶ, ἦσαν θεαταὶ ὑπὸ τῶν ἀεροπλάνων μας καὶ ὅταν ἀκόμη εἶχον ἀπομακρυνθῇ ὀγδοήκοντα μίλλια ἀπὸ τοῦ στόχου.

«Ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ περιπολοῦντα χθές, συνήντησαν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον, τὸ ὁποῖον κατέρριψαν φλεγόμενον εἰς τὴν θάλασσαν, πλησίον τοῦ Κερσὸμ — Ἐρα. Τρεῖς ἐκ τοῦ πληρώματός του, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ εἷς τραυματισμένος, κατῆλθον ἐπιτυχῶς δι' ἀλεξιπτώτου καὶ συνελήφθησαν αἰχμάλωτοι.

«Τὴν νύκτα τῆς 18ης Νοεμβρίου ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον ἔρριψεν ὀλίγας βόμβας μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ μίαν ἢ δύο ἐμπρηστικὰς εἰς τὴν περιοχὴν τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ, χωρὶς νὰ προκαλέσῃ ζημίας, οὔτε ἀπωλείας. Ἐξ ὅλων τῶν ὡς ἄνω ἐπιχειρήσεων κατὰ τὴν ἀναφερομένην περίοδον, ὅλα τὰ ἀεροπλάνα μας ἐπανῆλθον ἄνευ ἀπωλειῶν».

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Ιδ. ὑπ.) — Τὰ σημερινὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀπεσταλμένων τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων ἀναφέρονται εἰς νέας λαμπρὰς ἐπιτυχίας τοῦ ἡρωικῶς μαχομένου ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα, ἐκμεταλλευόμενα τὴν προέλασίν των εἰς τὰς τάξεις τοῦ ἐχθροῦ συνεπείᾳ ἀπὸ τὴν διάσπασιν τοῦ μετώπου του παρὰ τὴν Μελισσόπετραν, συνέχισαν καὶ σήμερον μὲ ὁρμήν, τῇ συνεργασίᾳ καὶ τῆς ἀεροπορίας, τὴν καταδίωξιν τῶν ἰταλικῶν τμημάτων, τὰ ὁποῖα φεύγουν ἐγκαταλείποντα τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ των.

Πλὴν τῶν τάνκς, τῶν τεθωρακισμένων καὶ μὴ αὐτοκινήτων, τῶν πυροβόλων, ὅλμων καὶ πολυβόλων, ἐκυριεύθησαν καὶ πολυάριθμοι μοτοσυκλέτται καὶ ποδήλατα ,καθὼς καὶ δεκάς ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων.

Διὰ τοῦ κυριευθέντος ὑλικοῦ εἰς αὐτοκίνητα κλπ. εἶναι δυνατὴ ἡ συγκρότησις πλέον τῶν δέκα ὁμάδων. Ἐπίσης τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα προχωροῦν καὶ εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ποταμοῦ Καλαμᾶ ὅπου αἱ ἰταλικαὶ δυνάμεις ἀποσύρονται ἐν σπουδῇ ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν προελαυνουσῶν ἑλληνικῶν δυνάμεων.

Σημαντικαὶ ἦσαν αἱ ἐπιτυχίαι καὶ εἰς τὸ μέτωπον τῆς Κορυτσᾶς. Ὁ ἐχθρὸς ἐξετοπίσθη ἀπὸ ὅλας τὰς ἐπὶ τοῦ ὄρους Μοράβα θέσεις του, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὸ ὑψόμετρον 1805.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛΙΔΑ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΝΑΡΞΕΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΝΟΜ. ΣΩΜΑΤΩΝ

Ο ΑΓΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΞΑΙΡΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ, ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΧΑΛΙΦΑΞ ΚΑΙ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ. - ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Η Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ ΘΑ ΒΟΗΘΗΣΗ ΠΑΣΗ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Ιδ. ὑπ.) — Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς λήξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συνόδου τῶν Νομοθετικῶν Σωμάτων, ἀνεγνώσθη εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων ὑπὸ τοῦ λόρδου καγκελλαρίου Βασιλικὸς λόγος, εἰς τὸν ὁποῖον γίνεται ἀνασκόπησις τῶν πολεμικῶν γεγονότων. Ὁ Βασιλικὸς Λόγος ἔχει ὡς ἑξῆς:

— Ἀπὸ [illegible] καὶ πλέον αἱ δυνάμεις μου μάχονται τὸν ἀγῶνα τῆς ἐλευθερίας ἀγῶνα. Ὁ λαός Μου ὑπέφερε μετὰ καρτερίας τὰς καταστροφάς του, [illegible] τῆς ἀπειλῆς τοῦ ἐχθροῦ, ὑποστηρίζων τὸ εὐγενὲς τὴν κοινήν μας προσπάθειαν. Διὰ προσχεδιασμένης προσεισβολῆς ὑπὸ τῆς Γερμανίας, πολλὰ ἐλεύθερα ἔθνη, νὰ ἀπολέσαν ἀφωσιωμένα εἰς τὰ ἔργα τῆς εἰρήνης. Εἶτε τῇ συγκυρίᾳ νὰ ἔλθουν εἰς τὸ ἔδαφος τῆς χώρας ταύτης αἱ Κυβερνήσεις τῶν ἐν λόγῳ χωρῶν, αἵτινες ὑπέστησαν εἰσβολήν. Καὶ διότι αἱ ἔνοπλαι δυνάμεις τῶν ὁμοῦ μετὰ τῶν γενναίων ἀνδρῶν ἄλλων ἐθνῶν μάχονται, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν στρατευμάτων μου. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ θέρους ἡ Γαλλία, ὑποστᾶσα στρατιωτικὴν καταστροφήν, ἠναγκάσθη νὰ ζητήσῃ ἀνακωχήν. Ἡ Ἰταλία, ἐπωφελουμένη τῆς γαλλικῆς ἀτυχίας, ἐτάχθη μὲ τὸ μέρος τοῦ ἐπιδρομέως. Ἡ ἰδία σήμερον ἐξαπέλυσεν αἰσχρὰν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος.

«Εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἐναντίον τῆς τυραννίας — συνεχίζει ὁ Βασιλικὸς Λόγος — χαιρετίζω τὸν νέον σύντροφον πρὸς τὸν ὁποῖον ἡ Αὐτοκρατορία Μου θὰ παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν βοήθειαν. Διὰ τῆς θαρραλέας ἀντιστάσεώς της, ἡ Ἑλλὰς ἀπέδειξεν ὅτι εἶναι ἀξία τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος της. Αἱ ἐν τῇ Μεσογείῳ δυνάμεις Μου εἶναι ἕτοιμαι νὰ δώσουν καλὸν μάθημα εἰς τὸν ἐχθρὸν διὰ παντὸς μέσου. Ἐπὶ πλέον ἡ χώρα Μου ἀπολαύει εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην (τὴν Μεσόγειον) τοῦ πλεονεκτήματος τὸ ὁποῖον τῆς παρέχουν αἱ πολιτικαὶ συνθῆκαι συμμαχίας μετὰ τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Τουρκίας.

«Μὲ εὐχαρίστησιν ἐπληροφορήθην τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἡν. Πολιτειῶν νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὸ Ναυτικόν μου 50 ἀντιτορπιλλικά, ἔχω δὲ πεισθῆ ὅτι ἡ ἐκ τῆς χώρας ἐκείνης παραχώρησις ἐπιθετικῶν εὐκολιῶν εἰς τινας τῶν νήσων τῶν (ἐπὶ τοῦ Ἀτλαντικοῦ) κτήσεων δυνατὸν ὡσαύτως νὰ χρησιμεύσῃ πρὸς ἄμυναν τῆς κληρονομίας τῶν ἐλευθέρων ἀνθρώπων.

Περαιτέρω, ὁ Βασιλικὸς Λόγος ποιούμενος μνείαν τοῦ [illegible] παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας πολέμου, ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

— Ἡ προθυμία μεθ' ἧς ὁ λαός Μου ἐδέχθη τὰ βάρη αὐτά, μὲ ἐνισχύει εἰς τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν [illegible] νὰ θεωρηθῇ [illegible] χρηματικὴ θυσία ὡς πολὺ μεγάλη, προκειμένου δι' αὐτῆς νὰ ἐξασφαλισθῇ ὁ θρίαμβος τοῦ ἀγῶνος μας. Ἡ ἀποτυχία τῶν περὶ τῆς εἰς Μ. Βρεταννίαν γερμανικῶν σχεδίων, αἱ ἐπιθέσεις μας ἐναντίον τῶν πηγῶν τῆς γερμανικῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως, ἡ ἄμυνα τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Σουδὰν καὶ ἡ ἐπιτυχὴς ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ ἰταλικοῦ ναυτικοῦ, παρέχουν [illegible] ἐκ τῆς δυνάμεως μας [illegible] τὴν πεποίθησιν μας εἰς τὴν τελικὴν νίκην.

«Ὁ παρὼν πόλεμος δὲν εἶναι ἁπλῶς ἀγὼν μεταξὺ ἐθνῶν. Πρὸς ἀπὸ τὴν σύγκρουσιν θρησκειῶν, [illegible] δὲν θὰ ἐπαναφέρει [illegible] θὰ καταθέσωμεν τὰ ὅπλα [illegible] τοῦ ὁ ἐχθρὸς [illegible] τὴν [illegible] κατισχύσῃ [illegible]».

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Βασιλικοῦ Λόγου τὰ μέλη ἀμφοτέρων τῶν Βουλῶν ἀνεχώρησαν.

Ὁ Βασιλεὺς ἐκήρυξε σήμερον αὐτοπροσώπως τὴν ἔναρξιν τῆς νέας συνόδου τοῦ Κοινοβουλίου.

Ὁ Βασιλεύς, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς Βασιλίσσης, διῆλθε διὰ τῶν ὁδῶν τοῦ Λονδίνου, αἱ ὁποῖαι φέρουν εἰσέτι τὰ ἴχνη τῶν βομβαρδισμῶν ὑπὸ αἰφνίδιον ἐκκαπνισμὸν [illegible] ἀπὸ τὸν ὁποῖον οἱ κάτοικοι τοῦ Λονδίνου θὰ ἠδύναντο ἴσως ν' ἀντιληφθοῦν ὅτι ἐρρίπτετο ἐχθρικὸς βομβαρδισμός.

Ἡ ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Λόρδων τελετὴ, συνεπείᾳ λόγῳ τοῦ πολέμου δὲν τῆς συνήθους ἐν καιρῷ εἰρήνης μεγάλης πομπῆς, προσλαβοῦσα ἐξ αὐτῆς τῆς ὑπάρξεως τῆς νέας [illegible] καὶ μεγαλ[είου].

Οἱ λόρδοι [illegible] ἐκλογὴν [illegible] ἡ στρατιωτικὴ στολὴ. Ὁ Δοὺξ τοῦ Κὲντ ἔφερε στολὴν ἀξιωματικοῦ τῆς Ἀεροπορίας, ὁ δὲ Δοὺξ τοῦ Γκλώστερ στολὴν ἀξιωματικοῦ τοῦ στρατοῦ, εἰσῆλθον δὲ ἐκ τῆς πλαγίας θύρας καὶ κατέλαβον τὰς θέσεις των μεταξὺ τῶν εὐγενῶν.

Ὁ Βασιλεὺς ἔφερε μεγάλην στολὴν Ἀρχινατάρχου, μὲ φωνὴν δὲ σταθερὰν ἀνέγνωσε τὸν βασιλικὸν λόγον ὅστις ἔχει ὡς ἑξῆς:

— Οἱ λαοί Μου καὶ οἱ σύμμαχοί Μου εἶναι ἡνωμένοι ἐν τῇ ἀποφάσει των νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν ἐπιθετικῶν ἐθνῶν, ἕως ὅτου ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐλευθερία. Τότε μόνον τὰ ἔθνη εἶναι δυνατὸν νὰ ἐλευθερωθοῦν ἀπὸ τὴν κατάπιεσιν καὶ τὴν βίαν καὶ νὰ συνεχίσουν τὴν ζωήν των μὲ βάσιν τὴν ἔννομον ἐλευθερίαν καὶ τὴν κοινωνικὴν δικαιοσύνην. Ἔχω πεποίθησιν ὅτι ἡ νίκη εἶναι ἐξησφαλισμένη ὄχι μόνον διὰ τῆς ἀνδρείας τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Αὐτοκρατορίας Μου καὶ τῶν συμμάχων Μου, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἀφοσιώσεως τῶν δυνάμεων τῆς ἀστικῆς ἀμύνης καὶ τῆς ἐπιμονῆς καὶ φιλοπονίας τῶν λαῶν Μου. Οὗτοι σήμερον ὅπου ἂν ἐργάζωνται, ὑφίστανται τοὺς κινδύνους καὶ τὰς στερήσεις τοῦ πολέμου. Ἡ σθεναρὰ στάσις τῶν ἐμπορικῶν καὶ ἁλιευτικῶν μας σκαφῶν προσθέτει νέαν αἴγλην εἰς τὰς παλαιὰς ναυτικὰς μας παραδόσεις. Ἡ ἀντίστασις τοῦ λαοῦ Μου ἐπέσυρε τὸν θαυμασμὸν τῶν ἄλλων φιλικῶν Δυνάμεων. Αἱ σχέσεις τῆς Κυβερνήσεώς Μου μετὰ τῆς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, δὲν θὰ ἠδύναντο νὰ εἶναι περισσότερον ἐγκάρδιαι καὶ πληροφοροῦμαι μετὰ τῆς μεγαλυτέρας ἱκανοποιήσεως περὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ὄγκου τῶν πολεμοφοδίων, τὰ ὁποῖα φθάνουν ἐκ τῆς χώρας ἐκείνης.

«Εἶναι καλὸν νὰ γνωσθῇ εἰς τὴν χώραν αὐτὴν κατὰ τοὺς μεγάλους αὐτοὺς χρόνους πόσον ἄλλοι λαοὶ συμμερίζονται τὰ ἰδεώδη μας περὶ ἐννόμου ἐλευθερίας, δικαιοσύνης καὶ ἀσφαλείας».

Ὁ Βασιλεὺς προσθέτει ὅτι εἰς ἀμφοτέρας τὰς Βουλὰς θὰ ὑποβληθοῦν νομοσχέδια ἀφορῶντα τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς ἀποζημίωσιν ἐκείνων, τῶν ὁποίων ἡ ἰδιοκτησία κατεστράφη ἢ ὑπέστη ζημίας ἐξ ἐπιθέσεων τοῦ ἐχθροῦ καὶ πρὸς ἐπέκτασιν τῆς ἀσφαλείας ἐναντίον κινδύνων τυχαίας βλάβης εἰς ὅλας τὰς μορφὰς τῆς κινητῆς περιουσίας, περὶ τῶν ὁποίων μέχρι τοῦδε δὲν εἶχον ληφθῆ προστατευτικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν ἐξακολούθησιν τοῦ πολέμου καὶ τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν ὡς σκοπὸν τὴν διατήρησιν τῆς ὑγείας καὶ τῆς εὐεξίας τοῦ λαοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τρομερᾶς αὐτῆς δοκιμασίας.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Τσώρτσιλ, ὁμιλῶν σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ἠσχολήθη μὲ τὴν πολιτικὴν κατάστασιν ἐν τῇ Μεσογείῳ.

— Εἰς τὸ θέατρον τοῦτο τοῦ πολέμου, εἶπε, διεξάγονται δύο πόλεμοι. Πρόκειται ἀφ' ἑνὸς περὶ τῆς ἀμύνης τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ, ἔναντι ἐξαιρετικῶς ὑπερτέρου κατ' ἀριθμὸν ἐχθροῦ. Ἡ ἄμυνα αὐτὴ πρὸ τινων μηνῶν ἐθεωρεῖτο μᾶλλον δυσχερὴς καὶ ἀμφίβολος, ἀλλὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν στιγμὴν ταύτην ἔχομεν πεποίθησιν ὅτι θὰ εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ἐκτελέσωμεν ἐπιτυχῶς τὸ ἔργον μας ὅταν ἐχθρικαὶ δυνάμεις εἰσβάλουν εἰς τὴν χώραν ταύτην ἐναντίον μας.

Ἔπειτα ὑπάρχει ἡ ἀπότομος ἀπαιτητικὴ καὶ αἰφνιδία ἐξέγερσις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, τὸ ὁποῖον [illegible] ἐκαθάρισε σχεδὸν τελείως τὸ ἔδαφος του ἀπὸ τοὺς εἰσβολεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐξαπέλυσαν κατ' αὐτῶν μίαν ἐπίθεσιν, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἄλλως, παρὰ ὡς ἀπροκάλυπτος λῃστεία.

Ἀμφότερα τὰ θέατρα αὐτὰ τοῦ πολέμου ἔχομεν ὑπ' ὄψει καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον μόνον δύναμαι νὰ εἴπω εἶναι ὅτι θὰ καταβάλωμεν πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἀντιμετωπίσωμεν τὴν κατάστασιν ἐπιτυχῶς. Νομίζω ὅτι ἔργα καὶ οὐχὶ λόγοι ἀναμένονται ἀπὸ ἡμᾶς καὶ ἐλπίζω μετὰ θετικότητος, ὅτι θὰ βοηθῶμεν νὰ παράσχωμεν ἀπὸ τοὺς πόρους μας, οἱ ὁποῖοι εἶναι ὡς γνωστὸν βεβαρυμένοι, ἐπαρκῆ βοήθειαν εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ ὅτι θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐκπληρώσωμεν τὰς ὑποχρεώσεις μας ἔναντι τῆς Αἰγύπτου, ὑπερασπίζοντες τὸ ἔδαφός της καὶ περιφρουροῦντες τὴν ζωτικὴν ἀρτηρίαν τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ».

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ

Ὁ κ. Τσώρτσιλ ἀναφερόμενος εἰς τὰ νομοθετικὰ μέτρα, τὰ ἀφορῶντα τὰς ἀποζημιώσεις διὰ τὰς ἐκ βομβαρδισμῶν ζημίας, μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ ἀπασχολήσουν τὴν νέαν σύνοδον τῆς Βουλῆς, εἶπε:

— Νομίζω ὅτι πάντες ἔχουν τὴν ἀντίληψιν ὅτι οἱ οἰκίαι δὲν καταστρέφονται ἐκ τῶν βομβῶν θὰ εὑρίσκωνται εἰς τὴν ἰδίαν μοῖραν μὲ ἐκείνας, τῶν ὁποίων αἱ οἰκίαι τῆς χώρας ταύτης θέλουν καταστραφῆ. Ὅλοι θὰ εἴμεθα ἠνωμένοι ὅπως τὰς ἀνοικοδομήσωμεν καὶ πάλιν μετὰ τὸ τέρμα τοῦ πολέμου.

Ὁ κ. Τσώρτσιλ ἀναφερόμενος εἶτα εἰς τὴν ζωτικότητα τῶν ἀγγλικῶν καταδιωκτικῶν δυνάμεων κατέληξεν ὡς ἑξῆς:

— Μέχρι ποίου ὁ κίνδυνος αὐτὸς θὰ ἐξέλθῃ μεταξὺ μιᾶς τελείως ἐξοπλισμένης Γερμανίας καὶ μιᾶς ἀγγλικῆς αὐτοκρατορίας ἐξοπλιζομένης κατὰ τὸ τέταρτον ἢ τὸ ἥμισυ. Σημειωτέον ὅτι ἐπετεύξαμεν καλῶς τὰ καθήκοντά μας. Προσβλέπομεν μετ' ἐμπιστοσύνης τὴν ἐπερχ[ομένην]...

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΗΡΩΙΚΟΥΣ ΠΟΛΕΜΙΣΤΑΣ ΜΑΣ

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ προσφέρουν ὅ,τι δήποτε διὰ τοὺς ἡρωικοὺς πολεμιστάς μας, παρακαλοῦνται νὰ τὰ παραδίδουν εἰς:

1) Κ.Υ.Α.Μ. (Ε.Ο.Ν.), Μαυρομιχάλη 3.
2) Π.Υ.Α.Μ., Ε.Ο.Ν. Βασιλίσσης Σοφίας 33.
3) Δ.Α.Σ. Ε.Ο.Ν. Ἀκαδημίας 55.
4) Περίπτερον πλατείας Συντάγματος.
5) Ὑποδιοικήσεις Ε.Ο.Ν. Πρυτανεύσης Σόλωνος 46, Ἀσκληπιοῦ 7, Καραϊσκάκη τῆς Σερβίας 4 (Ἀθῆναι: Θησείου), Ἰφιγενείας καὶ Ἐστίαδων (Καλλιθέα), Ἡρακλέους 190, Λεωφόρος Σωκράτους 51 (Πειραιᾶ) καὶ Πλατεῖα Καστελλίας (Ἀμερούπη).
6) Δ.Τ.Ε. Ὁδὸς Πατησίων 45.
7) Δ.Α.Σ. (Βύρωνι), ὁδὸς Μαυρομιχάλη 1.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΧΑΛΙΦΑΞ

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς λόρδος Χάλιφαξ [illegible] καὶ τὰς ἐμπορικὰς αὐτῆς σχέσεις ἰδίως μετὰ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως, τῆς κυβερνήσεως τῶν Βασιλείων Ἡν. Πολιτειῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος. Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἠσχολήθη ἐπίσης καὶ μὲ τὰς ἐπ' ἐσχάτων διατυπωθείσας ὑπὸ τοῦ Μουσσολίνι κατηγορίας περὶ τῆς ἀγγλικῆς εὐθύνης διὰ τὸν πόλεμον.

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ εἶπε τὰ ἑξῆς:

— Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας εἰς τὴν διάθεσίν μας πληροφορίας ἐλάχιστα δύναμαι, ἐπὶ τοῦ παρόντος, νὰ εἴπω ἐν σχέσει μὲ τὰ συμβάντα κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν τοῦ Μολότωφ εἰς Βερολῖνον. Προέβημεν εἰς ὡρισμένας προτάσεις διὰ μίαν ἐμπορικὴν συμφωνίαν μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῶν Σοβιέτ, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἀκόμη παρὰ τῇ Σοβιετικῇ κυβερνήσει, ἀναμένομεν δὲ τὴν ἀπάντησιν τῆς εἰς τὰς προτάσεις μας ταύτας, αἱ ὁποῖαι, ἔχομεν πάντα λόγον νὰ πιστεύωμεν ὅτι θὰ γίνουν δεκταί. Προτάσεις ἐγένοντο ἐπίσης διὰ τὴν ἐπίτευξιν συμφωνίας ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων προκυπτόντων ἐκ τῆς ὑπὸ τῶν Σοβιὲτ προσαρτήσεως ἐδαφῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑφίσταντο ὑποχρεώσεις τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως, τέλος δὲ ἐν τῇ ἐλπίδι ὅπως βελτιώσωμεν τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο κυβερνήσεων καὶ ἄρωμεν μερικὰς παρεξηγήσεις, προέβημεν εἰς μερικὰς προτάσεις γενικῆς μορφῆς περὶ τῶν ὁποίων πληροφορίαι τινές, ἐδημοσιεύθησαν καὶ εἰς τὸν τύπον. Αἱ τελευταῖαι αὐταὶ προτάσεις σκοπὸν εἶχον ἐπίσης ν' ἀποκαταστήσουν καὶ μεγαλυτέραν τινὰ ἐμπιστοσύνην μεταξὺ τῶν δύο κυβερνήσεων ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ πεδίου. Εἰς ὅλας τὰς προτάσεις ταύτας ἀναμένομεν ἀκόμη ἀπάντησιν. Δὲν εἶναι ἑπομένως εἰς θέσιν νὰ προσθέσω τίποτε περισσότερον σήμερον ἐπὶ τῶν ζητημάτων αὐτῶν.

ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Ἀσχολούμενος κατόπιν ἐπὶ τῶν σχέσεων μετὰ τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἀνεφέρθη εἰς τὰς σοφὰς φράσεις, διὰ τῶν ὁποίων πρό τινος ὁ λόρδος Τρέντσαρντ ἐξέφρασε τὴν ἀντιπάθειαν του εἰς τὴν ἀποδοκιμασίαν τοῦ στρατηγοῦ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ. Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἐξηκολούθησεν ὡς ἑξῆς:

— Ὁ Χίτλερ ἐπιδιώκει ἔναντι τῆς Γαλλίας τὴν συνήθη πολιτικήν του νὰ ἐκβιάσῃ [illegible] μὲ κολακείας καὶ μὲ ἀπειλάς. Αἱ ὑπάρχουσαι ἀγγελίαι ἐκ τῆς μὲ κατεχομένην Γαλλίαν [illegible] τὰ μέγιστα σημεῖα διὰ τὴν γερμανικὴν συνεργασίαν ἐκκενώσεως τῆς Λωρραίνης ἐκ τῶν Γάλλων κατοίκων της. Ἂν ὅσον δὲ δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν αὐτὰς τὰς τελικὰς αἱ γαλλικαὶ διαμαρτυρίαι διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς προσωρινὴν [illegible].

Η ΒΟΗΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ὁμιλῶν κατόπιν διὰ τὴν Ἑλλάδα ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Ἀγγλίας ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβῃ ὅτι καθωρισμένη πολιτικὴ τῆς βρεταννικῆς Κυβερνήσεως εἶναι νὰ παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν βοήθειαν εἰς τὴν Ἑλλάδα, βοήθειαν ἥτις εἶναι συνεπὴς μὲ ἄλλας ὑποχρεώσεις καὶ εὐθύνας.

— Τρεῖς ἑβδομάδες πολέμου — ἐξηκολούθησεν ὁ λόρδος Χάλιφαξ — ἤρκεσαν διὰ νὰ ἐπισφραγίσουν τὴν θαυμασμὸν τὸν ὁποῖον ὅλοι ἡμεῖς ᾐσθάνθημεν ὅταν κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν οἱ Ἕλληνες ἀπέρριψαν τὸ ἰταλικὸν τελεσίγραφον.

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἠσχολήθη κατόπιν εἰς τὴν ἀπόκρουσιν τῶν τελευταίων ἰσχυρισμῶν τοῦ Μουσσολίνι ὅτι ὁ πόλεμος κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὀφείλεται εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ μόνον.

— Δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ φανταζώμεθα — εἶπεν ὁ λόρδος Χάλιφαξ — [illegible] τοῦ Μουσσολίνι ὅτι τὰ πάντα θὰ ἐξελιχθοῦν καλῶς, εἰς διαρκῶς αὐξάνων ἀριθμὸς ἀνθρώπων εἰς τὴν Ἰταλίαν δὲν θὰ εἶναι καὶ πολὺ εὐχαριστημένος πληροφορούμενος τὰ συμβάντα εἰς τὸν Τάραντα καὶ τὴν ταπείνωσιν, τὴν ὁποίαν ὑφίσταται εἰς τὸν νέον αὐτὸν πόλεμον τὸν ἐπιβληθέντα εἰς αὐτοὺς ἐκ τῆς ματαιοδοξίας τοῦ ἀρχηγοῦ των, περὶ τοῦ ὁποίου ἐδιδάχθησαν νὰ ἐπαναλαμβάνουν μὲ παπαγαλισμόν, μονοτονίαν ὅτι «ἔχει πάντοτε δίκαιον». Ἐὰν ὑπῆρξε ποτὲ πόλεμος καθαρᾶς διαρπαγῆς, ὁ πόλεμος αὐτὸς εἶναι αὐτὸς ἀκριβῶς ὁ κηρυχθεὶς σήμερον ἐναντίον ἑνὸς μικροῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος κατέδειξεν εἰς ὅλον τὸν κόσμον ὅτι, ὅπως κατὰ τὰς εἰσβολὰς τῆς ἀρχαίας του Ἱστορίας, ἡ ἀνδρεία καὶ ἡ ἀγάπη τῆς ἐλευθερίας εἶναι ἰσχυρότεραι ἀπὸ τοὺς ἀριθμούς. Ποτὲ ἄλλοτε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μακρᾶς τῆς Ἱστορίας τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος δὲν ἐστάθη τόσον ὑψηλὰ καὶ τὸ ὄνομα τῆς Ἰταλίας τόσον χαμηλά. Ὑπάρχουν τόσοι πολλοὶ ψευδεῖς ἰσχυρισμοὶ καὶ στρεβλώσεις τῆς ἀληθείας εἰς τὸν λόγον τοῦ Μουσσολίνι, ὥστε εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ εἴπω μερικὰς λέξεις περὶ αὐτῶν.

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ ἀνεφέρθη κατόπιν ἐπὶ τῆς κατηγορίας [illegible] τοῦ Μουσσολίνι, καθ' ἣν ἡ εὐθύνη διὰ τὸν πόλεμον βαρύνει ἀποκλειστικῶς τὴν Μ. Βρεταννίαν καὶ ὅτι ἡ Μ. Βρεταννία εἶναι ἐκείνη ἐπειδὴ [illegible] τὴν Ἰταλίαν εἰς τὸν πόλεμον.

— Ἡ συνείδησίς μας — ἐξηκολούθησεν ὁ ρήτωρ — εἶναι ἀπολύτως ἤσυχος ὡς πρὸς τὴν εὐθύνην διὰ τὸν μεταξὺ Γερμανίας καὶ ἡμῶν πόλεμον. Ἔχουν δὲ δημοσιευθῆ ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα καθαρώτατα ἀποδεικνύουν τοῦτο. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἰταλίαν, ἡ ἀλήθεια εἶναι πολὺ γνωστή, καθόσον ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις ἐσίγησε εἶχε λόγον προσωρινῶς ἀναμένη ἕως ὅτου ὁ λόρδος τῆς Γαλλίας, νὰ πεισθῇ ὅτι ἡ Ἰταλία ἐκινδύνευε νὰ ἐπιφέρῃ ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῆς Γαλλίας ἢ ἡμῶν. Ὁ Μουσσολίνι μόνος αὐτὸς εἶναι ὑπεύθυνος, διότι ἐξελίσσας ἔκρινε τὸν γνώμην του εἰς τὸ πόλεμον, ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς συντριβῆς τῆς Γαλλίας, πεισθεὶς ὅτι θὰ ἠδύνατο, μὲ ὀλίγον κόστος, νὰ [illegible] Ἐν τῇ ἐποχῇ [illegible] τῆς Γαλλίας θὰ παραμείνῃ μονίμως εἰς τὴν Ἱστορίαν ὡς ἐπονειδιστικὴ καὶ ἀναμφισβήτητος πράξις [illegible]. Τὸ κύριον σφάλμα εἰς τὸν λόγον τοῦ Μουσσολίνι εἶναι ἡ ἰσχυρογνωμία ὅτι ὁ πόλεμος θὰ εἶναι μακρός. Ἀπεδείχθη ὅτι ἐνεργὸς συμμετοχὴ εἰς τὸν ἀγῶνα [illegible] τῆς Ἑλλάδος [illegible] εἰς τὴν 28ην Ὀκτωβρίου. Εἶναι βέβαιος ὁ λόρδος ὅτι οἱ Ἕλληνες θὰ ὑπερισχύσουν [illegible].

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ...

Ἀναφερόμενος κατόπιν εἰς τὴν [illegible] τοῦ Μουσσολίνι καθ' ἣν ὁ [illegible] ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως μετάσχῃ ἀμέσως εἰς τὴν κατὰ τῆς Ἀγγλίας μάχην, ὁ λόρδος Χάλιφαξ εἶπε τὰ ἑξῆς:

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛΙΔΑ

[illegible] ἡ ἀπαίσια βομβαρδισμὸς [illegible]

Τμήματα [illegible] διὰ τὰς καταλαμβανομένας [illegible]

Εἰς τὰ μετόπισθεν. Ἀνεφοδιασμὸς [illegible] στρατιωτῶν διὰ τὸ μέτωπον.

[illegible] παραλαμβάνουν τὸν ἱματισμόν των.